

le 329/2009

**DODATOK Č. 1 K MANDÁTNEJ ZMLUVE  
UZAVRETEJ DŇA 22.09.2009**

**1 Zmluvné strany**

**1.1 MANDANT:** **Mesto Stará Ľubovňa**  
so sídlom: Obchodná 1  
064 01 Stará Ľubovňa  
IČO: 00330167  
DIČ: 2020698812  
bankové spojenie: VÚB banka, a.s.  
č. účtu na predfinancovanie: 1987789058/0200  
č. účtu na refundáciu: 12225602/0200  
v mene kt. koná: PaedDr. Michal Biganič – primátor mesta

**1.2 MANDATÁR:** **DJ STAV, s.r.o.**  
so sídlom: Nám. Š. Moysesova 2A  
974 01 Banská Bystrica  
IČO: 43 849 164  
DIČ: 2022484453  
IČ DPH: SK2022484453  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., pobočka Banská Bystrica  
č. účtu: 0434534448/0900  
zapísaný: Obchodný register Okresného súdu v Banskej Bystrici,  
odd.: Sro, vl. č. 13923/S  
v mene kt. koná: Ing. Ján Drugda – konateľ spoločnosti

1.3 Zmluvné strany sa dohodli na tomto znení **Dodatku č. 1** k Mandátnej zmluve uzavretej dňa 22.09.2009 na projekt: „**Komplexná obnova MŠ ul. Tatranská, Stará Ľubovňa**“ podľa ust. § 566 a nasl. Obchodného zákonníka (ďalej aj ako len „DODATOK“).

**2 Predmet DODATKU**

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v identifikačných údajoch zmluvných strán upravili a doplnili svoje údaje potrebné pre samotnú fakturáciu.
- 2.2 V čl. 4 Práva a povinnosti zmluvných strán, sa dopĺňa bod 4.8 v nasledovnom znení:

„4.8 MANDATÁR je povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:

- a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
- b) Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedené v písm. a) až d) a v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.“

2.3 V čl. 5 Odplata a platobné podmienky, bod 5.1 sa upravuje v nasledovnom znení:

„5.1 Dňom 01.01.2011 nadobudla účinnosť zmena zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, ktorou sa zmenila sadzba dane na 20%, a preto je MANDANT povinný zaplatiť MANDATÁROVI odplatu po splnení Záväzku, a to vo výške:

**2.500,00 EUR bez DPH, DPH – 20% vo výške 500,00 EUR, výška odmeny s DPH 3.000,00 EUR.** V odplate MANDATÁRA sú zahrnuté aj náklady, ktoré vynaložil na splnenie Záväzku.“

2.4 V čl. 5 Odplata a platobné podmienky, bod 5.2 sa upravuje v nasledovnom znení:

„5.2 Odplata je splatná na základe faktúry vystavenej MANDATÁROM do 90 dní odo dňa jej doručenia MANDANTOVI.“

2.5 V čl. 5 Odplata a platobné podmienky, bod 5.3 sa upravuje v nasledovnom znení:

„5.3 Faktúru je MANDATÁR oprávnený vystaviť až v deň potvrdenia odsúhlasenia Preberacieho protokolu zo strany MANDANTA.“

### **3 Záverečné ustanovenia**

3.1 Ostatné ustanovenia MANDÁTNEJ ZMLUVY nie sú týmto Dodatkom dotknuté.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 4 výtlačkoch, pričom MANDANT obdrží 3 vyhotovenia a MANDATÁR jedno vyhotovenie.

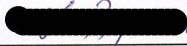
3.3 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na internetovej stránke.

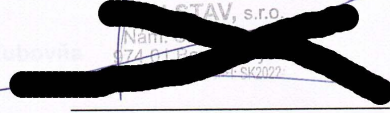
6.11/2009

V Starej Ľubovni, dňa 6.9.2011

Za mesto Stará Ľubovňa:

Za spoločnosť DJ STAV, s.r.o.





MANDANT

MANDATÁR

PAEDDR. MICHAL BIGANIČ  
primátor mesta

ING. JÁN DRUGDA  
konateľ spoločnosti



|                    |  |
|--------------------|--|
| MANDATÁR           | DJ STAV, s.r.o.                                      |
| so sídlom:         | Nám. Š. Moysesa 2A                                   |
|                    | 674 01 Banská Bystrica                               |
| IČO                | 43 869 184   |
| DIČ                | 2022484653   |
| IČ DPH             | SK2022484653   |
| bankové spojenie:  | Slovenská sporiteľňa, a.s. - pobočka Banská Bystrica |
| č. účtu:           | 0434534433/0800                                      |
| obchodný register: | Obchodný register Okresného súdu v Banskej Bystrici  |
|                    | odd. Sro, v. č. 13923/5                              |
| v mene kt. koná:   | Ing. Ján Drugda - konateľ spoločnosti                |

1.2 Zmluvné strany sa dohodli, na tomto znení Dodátku č. 1 k Mandátnej zmluve uzavretej dňa 22.09.2009 na projekt „Komplexná obnova MŠ ul. Tatarská, Stará Ľubovňa“ podľa vet. § 565 a nasl. Obchodného zákonníka (ďalej aj ako len „Dodatok“).

### 3. Prídomej DODATKY

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v každých rokoch údaje zmluvných strán upravia a dodajú svoje údaje potrebné pre samostatnú fakturáciu.

2.2 V čl. 4 Práva a povinnosti zmluvných strán, sa doplnia bod 4.3 v nasledujúcom znení: